

Haydn.

Proprium missæ.

Johann Michael

Haydn

Effuderunt sanguinem

Gradual (Innocentium Martyrum, extra Dominicam)

MH 392

2 S, A (coro), 2 cor (D), 2 vl, b, org

Full score



Edition Esser-Skala, 2023

© 2023 by Edition Esser-Skala. This edition is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>.

Music engraving by LilyPond 2.24.0 (<https://www.lilypond.org>) and EES Tools v2022.12.0.
Front matter typeset with Source Sans and Fredericka the Great.

Please report any errors or mistakes to edition@esser-skala.at.

 [edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae](https://github.com/edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae)
v2023.07.0, 2023-07-22 (3fd79c4526dc1e440c70023f50b2c05f071c3c4c)



Critical Report

Abbreviations

A	alto
b	basses
cor	horn
org	organ
S	soprano
vl	violin

Sources

B1	<i>Library</i>	F-Pn
	<i>Shelfmark</i>	D-5569 (2)
	<i>Category</i>	manuscript copy (principal source)
	<i>Date</i>	1830–1840
	<i>RISM ID</i>	840026244
	<i>License</i>	custom (free for non-commercial purposes)
	<i>URL</i>	https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb409440402

Commentary

In general, this edition closely follows the principal source. Any changes that were introduced by the editor are indicated by italic type (lyrics, dynamics and directives), parentheses (expressive marks and bass figures) or dashes (slurs and ties). Accidentals are used according to modern conventions. For further details, consult the Editorial Guidelines available on the Edition's webpage.

Asterisks denote the following emendations:

<i>Bar</i>	<i>Staff</i>	<i>Description</i>
28	vl 2	last ♪ in B1 : b'8
61	A	12th ♪ in B1 : f#'16

Lyrics

Effuderunt sanguinem sanctorum
velut aquam in circuitu Ierusalem,
et non erat qui sepeliret.

(Psalms 79(78):3)

Vindica, Domine, sanguinem Sanctorum tuorum,
qui effusus est super terram.

(Revelation 6:10)

392 Effuderunt sanguinem

Allegretto

Corno I, II
in D

I

Violino

II

Soprano I

f Tutti

Ef - fu - de - runt san - guinem san cto - rum ve - lut aquam in_ cir -

Soprano II

f Tutti

Ef - fu - de - runt san - guinem san cto - rum ve - lut aquam in cir -

Alto

f Tutti

Ef - fu - de - runt san - guinem san cto - rum ve - lut aquam in cir -

Organo
e Bassi

f Tutti

||

p

p

p

cu - i-tu_ Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

p

cu - i-tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

p

cu - i-tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

p

6/4 [5/3] 7 6/4 - [5/3] - 6 7 - 3

Musical score for measures 7-9. The piano accompaniment is marked with a forte (**f**) dynamic. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The music consists of chords and moving lines in both hands.

Vocal staves and bass line for measures 7-9. The lyrics are: non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne, non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne, non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne. The piano accompaniment continues with forte dynamics. The bass line includes figured bass notation: 1, 1, 7, #7, f, 6/4, [5 #].

Musical score for measures 10-12. The piano accompaniment features a more active texture. The vocal staves continue with the lyrics: vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef - vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef - vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef - The bass line includes figured bass notation: 7 #, 9 -, 9/4, [8] 3, 6, 6, 6, 9/4, [8] 3, 7 #, -.

13

fu - sus est su - per est ter - ram.

fu - sus est su - per est ter - ram.

fu - sus est su - per est ter - ram.

8 6 # 7 5 6 5 6 4 [5] #

16

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

6 6 4 6 5 #

19

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

b5 [6] 6 47 46 5 [4]7
5 #

22

fu - sus est su - per ter - ram.

fu - sus est su - fu - per ter - ram.

fu - sus est su - fu - per ter - ram.

8 7 6 6
6 5 5 4
-

Solo 6 6
6 4

25

Ef - fu - de - runt
Ef - fu - de - runt
Ef - fu - de - runt

6 6 # 6 6 6 6 6 # 6 6 # Tutti 6

28

san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -
san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -
san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -

7 9 [8] 6 6 6 # 7 9 [8] -

31

cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - rat qui se - pe - li -

cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - rat qui se - pe - li -

cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - rat qui se - pe - li -

6 6 6 7 6 6 6 6

34

ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum

ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum

ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum

6 f 6 5 # 6 4

37

ve - lut a-quam in cir - cu - i - tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

ve - lut a-quam in cir - cu - i - tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

ve - lut a-quam in cir - cu - i - tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

6/4 [5] 3 p 7 6/4 - [5] 3 -

40

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

6 7 - 3 1 1 7 #47 f -

43

f
 Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,
 Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,
 Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,

6 7 6 6 7 6 6 5 9 4 [8 3]

46

f
 qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.
 qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.
 qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.

47 - 8 7 6 5 6 5 4 [3] 6 4 [5] 3

50

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,
 Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,
 Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

6 7 45 4

53

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -
 vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -
 vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

45 [6] 6 5 4 7 4 6 5 3 [b]7

56

fu - sus est su - per ter - ram,

fu - sus est su - per ter - ram,

fu - sus est su - per ter - ram,

8 7 6 5
6 5 4 [3]

6 4 [5] 3 6 6 4

59

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san -

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san -

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san -

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

62

cto - rum tu - o - rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -
cto - rum tu - o - rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -
cto - rum tu - o - rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -

6 6 6 5/4 [5] 6 5 4 5 [6]

65

cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per
cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per
cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per

6 5 4 7 6 5 [4] 7 - 8 7 6 5 6 5 4 [3]

69

ter - ram, su - per ter - ram.
 ter - ram, su - per ter - ram.
 ter - ram, su - per ter - ram.

6/4 [5] 3 7 6/4 [5] 3 Solo 6/4 6/4

72

Vin - dica, Do - mine,
 Vin - dica, Do - mine,
 Vin - dica, Do - mine,

6 6 6 6/4 6 6 6 6/5 Tutti 6/4 6

75

vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est su -
 vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est
 vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est

6 6 6 7 6 [5] 7
 4 5 4 3

78

- per ter - ram, su-per ter - ram.
 su - per ter - ram, su-per ter - ram.
 su - per ter - ram, su-per ter - ram.

6 6 [5] 6 9 [8] 6 [5] [8] 7 p [8]
 4 4 3 4 5 4 3 5 4 4 3